



PL

**STALCO**+**DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE NR 424/BHP/2024**

1. ŚOI (numer produktu, typu, partii lub numer seryjny)

Typ: **Odzież ochronna - Kurtka ocieplana męska**Model: **LOGAN J**

Odmiana(symbol), Rozmiar:

Kolor oliwkowy			Kolor czarny		
S090779424	Rozmiar	S	S090779436	Rozmiar	S
S090779426	Rozmiar	M	S090779438	Rozmiar	M
S090779428	Rozmiar	L	S090779440	Rozmiar	L
S090779430	Rozmiar	XL	S090779442	Rozmiar	XL
S090779432	Rozmiar	2XL	S090779444	Rozmiar	2XL
S090779434	Rozmiar	3XL	S090779446	Rozmiar	3XL
S090700001	Rozmiar	4XL	S090700002	Rozmiar	4XL
-	-	-	-	-	-

2. Imię i nazwisko lub nazwa i adres producenta oraz, w stosownych przypadkach, jego upoważnionego przedstawiciela:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Niniejszą deklarację zgodności wydaje się na wyłączną odpowiedzialność producenta:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Przedmiot deklaracji (identyfikacja ŚOI umożliwiająca identyfikowalność; można dołączyć wystarczająco wyraźną kolorową ilustrację, w przypadku gdy jest to niezbędne do identyfikacji ŚOI):



5. Opisany w pkt 4 przedmiot niniejszej deklaracji jest zgodny odpowiednimi wymaganiami unijnego prawodawstwa harmonizacyjnego:

**ROZPORZĄDZENIE PARLAMENTU EUROPEJSKIEGO I RADY (UE) 2016/425 z dnia 9 marca 2016 r. w sprawie środków ochrony indywidualnej oraz uchylenia dyrektywy Rady 89/686/EWG**

6. Odniesienia do właściwych norm zharmonizowanych, które zastosowano, wraz z datą normy, lub do innych specyfikacji technicznych, wraz z datą specyfikacji, w odniesieniu do których deklarowana jest zgodność:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**7. W stosownych przypadkach jednostka notyfikowana: **nie dotyczy**numer jednostki notyfikowanej: **nie dotyczy**przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) wydała certyfikat numer: **nie dotyczy**

8. Informacje dodatkowe:

Odzież wymieniona w p. 1 jest środkiem ochrony indywidualnej należącym do kategorii I

Podpisano w imieniu: Producenta

Skawina, 29.07.2024

(miejsce i data wydania)

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specjalista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(imię i nazwisko, stanowisko) (podpis)





## EN EU DECLARATION OF CONFORMITY No 424/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing - Men's insulated jacket**

Model: **LOGAN J**

Symbol, size:

Olive green			Black		
S090779424	Size	S	S090779436	Size	S
S090779426	Size	M	S090779438	Size	M
S090779428	Size	L	S090779440	Size	L
S090779430	Size	XL	S090779442	Size	XL
S090779432	Size	2XL	S090779444	Size	2XL
S090779434	Size	3XL	S090779446	Size	3XL
S090700001	Size	4XL	S090700002	Size	4XL
-	-	-	-	-	-

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



**STALCO+** S090779424  
**PERFECT** SIZE: **S**  
 LOGAN J

PL Kurtka ocieplana męska EN Men's insulated jacket DE Isolierte Jacke für Herren CZ Zateplěná páněská bunda SK Páněská zateplěná bunda LT Apšiltinta vyšnėska striukiė RU Kóyma yremeněnaė kóyckaja HR Muška izolirana jakna HU Férőfő bélelt kabát BO Čeoljka očepšana barbati IT Giacca imbottita da uomo EE Meeste voodriga jope

Main fabric 100% Polyester/Polyester/Polyester/Polyester/Poliešzter/Polyester/Polyester/Polyester/Tonúšcrep/Polyester/Polyester/Polyester/Polyester Membrane STALCO FABRIC Lining 100% Polyester/Polyester/Polyester/Polyester/Polyester/Polyester/Polyester/Polyester/Tonúšcrep/Polyester/Polyester/Polyester/Polyester Padding 100% Polyester/Polyester/Polyester/Polyester/Poliešzter/Polyester/Polyester/Polyester/Tonúšcrep/Polyester/Polyester/Polyester

5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:

**REGULATION (EU) 2016/425 OF THE EUROPEAN PARLIAMENT AND OF THE COUNCIL of 9 March 2016 on personal protective equipment and repealing Council Directive 89/686/EEC**

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**

7. Where applicable, the notified body: **not applicable**

the notified body number: **not applicable**

performed the EU type-examination (Module B) and issued the EU type-examination certificate: **not applicable**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category I

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 29.07.2024  
(place and date of issue)

**STALCO**  
Mateusz Marosek  
Specjalista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(name, function) (signature)





## EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG Nr. 424/BHP/2024

1. PSA (Produkt-, Typen-, Chargen- oder Seriennummer):

Type: **Schutzkleidung - Isolierte Jacke für Herren**

Model: **LOGAN J**

Symbol, Größe:

Olivgrün			Schwarz		
S090779424	Größe	S	S090779436	Größe	S
S090779426	Größe	M	S090779438	Größe	M
S090779428	Größe	L	S090779440	Größe	L
S090779430	Größe	XL	S090779442	Größe	XL
S090779432	Größe	2XL	S090779444	Größe	2XL
S090779434	Größe	3XL	S090779446	Größe	3XL
S090700001	Größe	4XL	S090700002	Größe	4XL
-	-	-	-	-	-

2. Name und Anschrift des Herstellers und gegebenenfalls seines Bevollmächtigten:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Gegenstand der Erklärung (Identifizierung der PSA, die die Rückverfolgbarkeit ermöglicht; sie kann gegebenenfalls ein ausreichend scharfes farbiges Bild enthalten, wenn es zur Identifizierung der PSA erforderlich ist):



5. Der unter Nummer 4 beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der **VERORDNUNG (EU) 2016/425 DES EUROPÄISCHEN PARLAMENTS UND DES RATES vom 9. März 2016 über persönliche Schutzausrüstungen und zur Aufhebung der Richtlinie 89/686/EWG des Rates**

6. Angabe der verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder sonstigen technischen Spezifikationen, für die die Konformität erklärt wird, einschließlich des Datums der Normen bzw. Sonstigen technischen Spezifikationen:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**

7. Gegebenenfalls: Die notifizierte Stelle: **Es gilt nicht**

die Nummer der benannten Stelle: **Es gilt nicht**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt: **Es gilt nicht**

8. Weitere Angaben:

Bei der unter Nummer 1 genannten Bekleidung handelt es sich um persönliche Schutzausrüstungen der Kategorie I

Unterzeichnet für und im Namen von: des Herstellers

Skawina, 29.07.2024

(Ort und Datum der Ausstellung):

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specjalista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(Name, Funktion) (Unterschrift):





CZ

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ Č.

424/BHP/2024

STALCO+

1. OOP (výrobek, typ, šarže nebo sériové číslo):

Typ: **Ochranné oděvy - Zateplená pánská bunda**Modelka: **LOGAN J**

Symbol, velikost:

Olivově zelená			Černá		
S090779424	Velikost	S	S090779436	Velikost	S
S090779426	Velikost	M	S090779438	Velikost	M
S090779428	Velikost	L	S090779440	Velikost	L
S090779430	Velikost	XL	S090779442	Velikost	XL
S090779432	Velikost	2XL	S090779444	Velikost	2XL
S090779434	Velikost	3XL	S090779446	Velikost	3XL
S090700001	Velikost	4XL	S090700002	Velikost	4XL
-	-	-	-	-	-

2. Jméno a adresa výrobce a jeho zplnomocněného zástupce, pokud byl jmenován:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Toto prohlášení o shodě se vydává na výhradní odpovědnost výrobce:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Předmět prohlášení (identifikace OOP umožňující zpětně jej vysledovat; je-li to pro účely identifikace OOP nezbytné, může obsahovat dostatečně zřetelné barevné vyobrazení):



5. Předmět prohlášení popsany v bodě 4 je ve shodě s příslušnými harmonizačními právními předpisy Unie:

**NAŘÍZENÍ EVROPSKÉHO PARLAMENTU A RADY (EU) 2016/425 e dne 9. března 2016 o osobních ochranných prostředcích a o zrušení směrnice Rady 89/686/EHS**

6. Odkazy na příslušné harmonizované normy, které byly použity, včetně data normy, nebo na jiné technické specifikace, včetně data specifikace, na jejichž základě se shoda prohlašuje:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**7. Případně: oznámený subjekt: **to neplatí**číslo notifikované osoby: **to neplatí**provedl EU přezkoušení typu (modul B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu: **to neplatí**

8. Další informace:

Oděvy uvedené v bodě 1 jsou osobními ochrannými prostředky patřícími do kategorie I

Podepsáno za a jménem: Výrobce

Skawina, 29.07.2024

(místo a datum vydání)

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specjalista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(jméno, funkce) (podpis)





SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE Č.

424/BHP/2024

STALCO+

1. OOP (číslo výrobku, typu, šarže, alebo série):

Typ: **Ochranné oděvy - Pánska zateplená bunda**Model: **LOGAN J**

Symbol, veľkosť:

Olivovo zelená			Čierná		
S090779424	Veľkosť	S	S090779436	Veľkosť	S
S090779426	Veľkosť	M	S090779438	Veľkosť	M
S090779428	Veľkosť	L	S090779440	Veľkosť	L
S090779430	Veľkosť	XL	S090779442	Veľkosť	XL
S090779432	Veľkosť	2XL	S090779444	Veľkosť	2XL
S090779434	Veľkosť	3XL	S090779446	Veľkosť	3XL
S090700001	Veľkosť	4XL	S090700002	Veľkosť	4XL
-			-		

2. Meno a adresa výrobcu a prípadne jeho splnomocneného zástupcu:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Toto vyhlásenie o zhode sa vydáva na výhradnú zodpovednosť výrobcu:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Predmet vyhlásenia (identifikácia OOP umožňujúca vysledovateľnosť; v prípade potreby môže na identifikáciu OOP obsahovať dostatočne jasný farebný obrázok):



5. Predmet vyhlásenia uvedený v bode 4 je v zhode s príslušnými harmonizačnými právnymi predpismi Únie

**NARIADENIE EURÓPSKEHO PARLAMENTU A RADY (EÚ) 2016/425 z 9. marca 2016 o osobných ochranných prostriedkoch a o zrušení smernice Rady 89/686/EHS**

6. Odkazy na príslušné použité harmonizované normy vrátane dátumu normy alebo odkazy na iné technické špecifikácie vrátane dátumu špecifikácie, v súvislosti s ktorými sa zhoda vyhlasuje:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**7. V prípade potreby notifikovaná osoba: **to neplatí**číslo notifikovaného orgánu: **to neplatí**vykonala EÚ skúšku typu (modul B) a vydala certifikát EÚ skúšky typu: **to neplatí**

8. Doplňujúce informácie:

Odevy uvedené v bode 1 sú osobné ochranné pracovné prostriedky patriace do kategórie I

Podpísané za a v mene: Výrobca

Skawina, 29.07.2024

(miesto a dátum vydania):

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specjalista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(meno, funkcia) (podpis):





LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA NR.

424/BHP/2024

STALCO+

1. AAP (gaminio, tipo, partijos, ar serijos numeris):

Tipas: **Apsauginė apranga - Apšiltinta vyriška striukė**Modelis: **LOGAN J**

Simbolis, dydis:

Alyvuogių žalia			Juoda		
S090779424	Dydis	S	S090779436	Dydis	S
S090779426	Dydis	M	S090779438	Dydis	M
S090779428	Dydis	L	S090779440	Dydis	L
S090779430	Dydis	XL	S090779442	Dydis	XL
S090779432	Dydis	2XL	S090779444	Dydis	2XL
S090779434	Dydis	3XL	S090779446	Dydis	3XL
S090700001	Dydis	4XL	S090700002	Dydis	4XL
-	-	-	-	-	-

2. Gamintojo ir, kai taikytina, jo įgaliotojo atstovo pavadinimas (vardas, pavardė) ir adresas:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Ši atitikties deklaracija išduodama tik gamintojo atsakomybe:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Deklaracijos objektas (AAP identifikaciniai duomenys, pagal kuriuos ją įmanoma atsekti; prireikus gali būti pateikiamas pakankamai aiškus spalvotas atvaizdas, kad būtų galima AAP identifikuoti):



5. 4 punkte apibūdintas deklaracijos objektas atitinka atitinkamus derinamuosius Sąjungos teisės aktus:

**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2016/425 2016 m. kovo 9 d. dėl asmeninių apsaugos priemonių, kuriuo panaikinama Tarybos direktyva 89/686/EEB**

6. Nuorodos į atitinkamus taikytus darniuosius standartus (įskaitant standarto datą) arba į kitas technines specifikacijas (įskaitant specifikacijos datą), pagal kurias buvo deklaruota atitiktis:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**7. Kai taikytina, notifikuoti įstaiga: **Tai netaikoma**  
notifikuotosios įstaigos numeris: **Tai netaikoma**atliko ES tipo tyrimą (B modulis) ir išdavė ES tipo tyrimo sertifikatą: **Tai netaikoma**

8. Papildoma informacija:

1 punkte išvardyti drabužiai yra asmeninės apsaugos priemonės, priklausančios I kategorijai

Pasirašė ir vardu: Gamintojas

Skawina, 29.07.2024  
(išdavimo data ir vieta)**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specjalista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(vardas, pavardė, pareigos) (parašas)





HR

STALCO+

## EU IZJAVA O SUKLADNOSTI br. 424/BHP/2024

1. OZO (proizvod, tip, serija ili serijski broj):

Tip: **Zaštitna odjeća - Muška izolirana jakna**Model: **LOGAN J**

Simbol, veličina:

Maslinasto zelena			Crno		
S090779424	Veličina	S	S090779436	Veličina	S
S090779426	Veličina	M	S090779438	Veličina	M
S090779428	Veličina	L	S090779440	Veličina	L
S090779430	Veličina	XL	S090779442	Veličina	XL
S090779432	Veličina	2XL	S090779444	Veličina	2XL
S090779434	Veličina	3XL	S090779446	Veličina	3XL
S090700001	Veličina	4XL	S090700002	Veličina	4XL
-			-		

2. Ime i adresa proizvođača i, prema potrebi, njegova ovlaštenog zastupnika:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Ova se izjava o sukladnosti izdaje na isključivu odgovornost proizvođača:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Predmet izjave (identifikacijske podatke o OZO koji omogućuju sljedivost, ako je to potrebno za identifikaciju OZO-a, može biti priložena slika u boji dostatne jasnoće):



5. Predmet izjave opisan u točki 4. u skladu je s odgovarajućim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

**UREDBA (EU) 2016/425 EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA od 9. ožujka 2016. o osobnoj zaštitnoj opremi i o stavljanju izvan snage Direktive Vijeća 89/686/EEZ**

6. Upućivanja na odgovarajuće primijenjene usklađene norme, uključujući datum norme, ili upućivanja na druge tehničke specifikacije, uključujući datum specifikacije, u odnosu na koje se izjavljuje sukladnost:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**7. Prema potrebi, prijavljeno tijelo: **Ne primjenjuje se**broj prijavljenog tijela: **Ne primjenjuje se**bavilo je EU ispitivanje tipa (modul B) i izdalo potvrdu o EU ispitivanju tipa: **Ne primjenjuje se**

8. Dodatne informacije:

Odjeća navedena u točki 1. je osobna zaštitna oprema I. kategorije

Potpisano za i u ime: Proizvođač

Skawina, 29.07.2024

(ime, funkcija) (potpis):

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specialista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(ime, funkcija) (potpis)



HU

**STALCO****SZ. EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT 424/BHP/2024**

1. Egyéni védőeszköz (termék-, típus-, tétel- vagy sorozatszám):

Típus: **Védőruházat - Férfi bélelt kabát**Modell: **LOGAN J**

Szimbólum, méret:

Olajzöld			Fekete		
S090779424	méret	S	S090779436	méret	S
S090779426	méret	M	S090779438	méret	M
S090779428	méret	L	S090779440	méret	L
S090779430	méret	XL	S090779442	méret	XL
S090779432	méret	2XL	S090779444	méret	2XL
S090779434	méret	3XL	S090779446	méret	3XL
S090700001	méret	4XL	S090700002	méret	4XL
-			-		

2. A gyártónak és adott esetben meghatalmazott képviselőjének neve és címe:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Ez a megfelelőségi nyilatkozat a gyártó kizárólagos felelősségére kerül kiadásra:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. A nyilatkozat tárgya (az egyéni védőeszköznek a nyomkövethetőséget biztosító megnevezése; szükség esetén az egyéni védőeszköz azonosítása céljából mellékelni lehet egy megfelelő élességű színes képet):



5. A nyilatkozat 4. pont szerinti tárgya megfelel a vonatkozó uniós harmonizációs jogszabálynak:

**AZ EURÓPAI PARLAMENT ÉS A TANÁCS (EU) 2016/425 RENDELETE (2016. március 9.) az egyéni védőeszközökről és a 89/686/EGK tanácsi irányelv hatályon kívül helyezéséről**

6. Az alkalmazott harmonizált szabványokra való hivatkozás és a szabvány dátumának megadása, vagy az azon egyéb műszaki leírásokra való hivatkozás – az adott leírás dátumával együtt –, amelyekre a megfelelőségi nyilatkozat vonatkozik:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**7. Adott esetben a: **nem alkalmazható**a bejelentett szervezet száma: **nem alkalmazható**bejelentett szervezet elvégezte az EU-típusvizsgálatot (B. modul), és kiadta a EU-típusvizsgálati tanúsítványt: **nem alkalmazható**

8. További információk:

Az 1. pontban felsorolt ruházat az I. kategóriába tartozó egyéni védőeszköz

A tanúsítványt a következő nevében és megbízásából írták alá: Gyártó

Skawina, 29.07.2024

(a kiállítás helye és dátuma):

**STALCO**  
Mateusz Marosek  
Specialista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(név, beosztás) (alíírás):



RO

**DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE NR. 424/BHP/2024**

1. EIP (numărul produsului, tipului, lotului sau numărul de serie):

Tip: **Îmbrăcăminte de protecție - Geacă căptușită bărbați**Model: **LOGAN J**

Simbol, dimensiune:

Verde măslină		Negru	
S090779424	mărimea S	S090779436	mărimea S
S090779426	mărimea M	S090779438	mărimea M
S090779428	mărimea L	S090779440	mărimea L
S090779430	mărimea XL	S090779442	mărimea XL
S090779432	mărimea 2XL	S090779444	mărimea 2XL
S090779434	mărimea 3XL	S090779446	mărimea 3XL
S090700001	mărimea 4XL	S090700002	mărimea 4XL
-	-	-	-

2. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Denumirea și adresa producătorului și, după caz, ale reprezentantului autorizat al acestuia:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Obiectul declarației (identificarea EIP permițând trasabilitatea; dacă este necesar pentru identificarea EIP, poate fi inclusă o imagine colorată suficient de clară):



5. Obiectul declarației descris la punctul 4 este în conformitate cu legislația armonizată relevantă a Uniunii:

**REGULAMENTUL (UE) 2016/425 AL PARLAMENTULUI EUROPEAN ȘI AL CONSILIULUI din 9 martie 2016 privind echipamentele individuale de protecție și de abrogare a Directivei 89/686/CEE a Consiliului**

6. Trimiteri la standardele armonizate relevante folosite, inclusiv data standardului, sau trimiteri la celelalte specificații tehnice, inclusiv data specificației, în legătură cu care se declară conformitatea:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**7. După caz, organismul notificat: **nu se aplică**numărul organismului notificat: **nu se aplică**a efectuat examinarea UE de tip (modulul B) și a eliberat certificatul de examinare UE de tip: **nu se aplică**

8. Informații suplimentare:

Îmbrăcăminte enumerată la pct. 1 este echipament individual de protecție aparținând categoriei I

Semnat pentru și în numele: Producător

Skawina, 29.07.2024

(locul și data eliberării):

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specjalista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(numele, funcția) (semnătura):



## DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE N. 424/BHP/2024

1. DPI (numero del prodotto, del tipo, del lotto o di serie):

Tipo: **Indumenti di protezione - Giacca imbottita da uomo**

Modello: **LOGAN J**

Simbolo, taglia:

Verde oliva			Nero		
S090779424	Misurare	S	S090779436	Misurare	S
S090779426	Misurare	M	S090779438	Misurare	M
S090779428	Misurare	L	S090779440	Misurare	L
S090779430	Misurare	XL	S090779442	Misurare	XL
S090779432	Misurare	2XL	S090779444	Misurare	2XL
S090779434	Misurare	3XL	S090779446	Misurare	3XL
S090700001	Misurare	4XL	S090700002	Misurare	4XL
-	-	-	-	-	-

2. Nome e indirizzo del fabbricante e, ove applicabile, del suo mandatario:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto l'esclusiva responsabilità del fabbricante:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Oggetto della dichiarazione (identificazione del DPI che ne consenta la rintracciabilità; se necessario per l'identificazione del DPI, un'immagine a colori sufficientemente chiara può essere inclusa):



5. L'oggetto della dichiarazione di cui al punto 4 è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:

**REGOLAMENTO (UE) 2016/425 DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO del 9 marzo 2016 sui dispositivi di protezione individuale e che abroga la direttiva 89/686/CEE del Consiglio**

6. Riferimenti alle pertinenti norme armonizzate utilizzate, compresa la data della norma, o alle altre specifiche tecniche, compresa la data della specifica, in relazione alle quali è dichiarata la conformità:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**

7. Ove applicabile, l'organismo notificato: **non applicabile**

il numero dell'organismo notificato: **non applicabile**

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo: **non applicabile**

8. Informazioni supplementari:

Gli indumenti elencati al punto 1 sono dispositivi di protezione individuale appartenenti alla categoria I

Firmato a nome e per conto di: Del produttore

Skawina, 29.07.2024

(luogo e data del rilascio)

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specialista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(nome e cognome, funzione) (firma)



EE

**ELI VASTAVUSDEKLARATSIOON nr 424/BHP/2024**

1. Isikukaitsevahend (toote-, tüübi-, partii- või seerianumber):

Tüüp: **Kaitseriietus - Meeste voodriga jope**

Mudel: **LOGAN J**

Sümbol, suurus:

Oliiviroheline			Must		
S090779424	Suurus	S	S090779436	Suurus	S
S090779426	Suurus	M	S090779438	Suurus	M
S090779428	Suurus	L	S090779440	Suurus	L
S090779430	Suurus	XL	S090779442	Suurus	XL
S090779432	Suurus	2XL	S090779444	Suurus	2XL
S090779434	Suurus	3XL	S090779446	Suurus	3XL
S090700001	Suurus	4XL	S090700002	Suurus	4XL
-			-		

2. Tootja ja vajaduse korral tema volitatud esindaja nimi ja aadress:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. Käesolev vastavusdeklaratsioon on välja antud tootja ainuvastutusel:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Deklareeritav toode (isikukaitsevahendi tuvastamisandmed, mis võimaldavad jälgitavust; vajaduse korral võib isikukaitsevahendi tuvastamiseks kasutada piisavalt selget värvilist pilti):



5. Punktis 4 nimetatud deklareeritav toode on kooskõlas asjaomaste liidu ühtlustamisõigusaktidega:

**EUROOPA PARLAMENDI JA NÕUKOGU MÄÄRUS (EL) 2016/425, 9. märts 2016, mis käsitleb isikukaitsevahendeid ja millega tunnistatakse kehtetuks nõukogu direktiiv 89/686/EMÜ**

6. Viited asjakohastele kasutatud harmoneeritud standarditele (sh standardite kinnitamise kuupäev) või viited teistele tehnilistele kirjeldustele (sh kirjelduse kinnitamise kuupäev), millele vastavust deklareeritakse:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**

7. Kui see on asjakohane, siis teavitatud asutus: **ei ole kohaldatav**

teavitatud asutuse number: **ei ole kohaldatav**

iis läbi ELi tüübihindamise (moodul B) ja väljastas ELi tüübihindamissertifikaadi: **ei ole kohaldatav**

8. Lisateave:

Punktis 1 loetletud riietus on I kategooriasse kuuluv isikukaitsevahend

Alla kirjutanud poolt ja nimel: Tootja oma

Skawina, 29.07.2024

(väljaandmise koht ja kuupäev)

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specialista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(nimi, ametinimetus) (allkiri)



## DECLARATION OF CONFORMITY No 424/BHP/2024

1. PPE (product, type, batch or serial number):

Type: **Protective clothing - Men's insulated jacket**

Model: **LOGAN J**

Symbol, size:

Olive green			Black		
S090779424	Size	S	S090779436	Size	S
S090779426	Size	M	S090779438	Size	M
S090779428	Size	L	S090779440	Size	L
S090779430	Size	XL	S090779442	Size	XL
S090779432	Size	2XL	S090779444	Size	2XL
S090779434	Size	3XL	S090779446	Size	3XL
S090700001	Size	4XL	S090700002	Size	4XL
-	-	-	-	-	-

2. Name and address of the manufacturer and, where applicable, his authorised representative:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

3. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer:

**STALCO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością S.K.A 32-050 Skawina, ul. Ofiar Katynia 1**

4. Object of the declaration (identification of PPE allowing traceability; where necessary for the identification of the PPE, a colour image of sufficient clarity may be included):



5. The object of the declaration described in point 4 is in conformity with the relevant legislation:

**Personal Protective Equipment (Enforcement) Regulations 2016/425 as amended**

6. References to the relevant harmonised standards used, including the date of the standard, or references to the other technical specifications, including the date of the specification, in relation to which conformity is declared:

**EN ISO 13688:2013, EN ISO 13688:2013/A1:2021**

7. Where applicable, the approved body: **not applicable**

the approved body number: **not applicable**

performed the Type Examination (Module B) and issued the Type Examination Certificate: **not applicable**

8. Additional information:

The clothing listed in point 1 is personal protective equipment belonging to the category I

Signed for and on behalf of: Producer

Skawina, 29.07.2024

(place and date of issue)

**STALCO**  
**Mateusz Marosek**  
Specialista ds. certyfikacji produktów  
Product Certification Specialist

(name, function) (signature)

